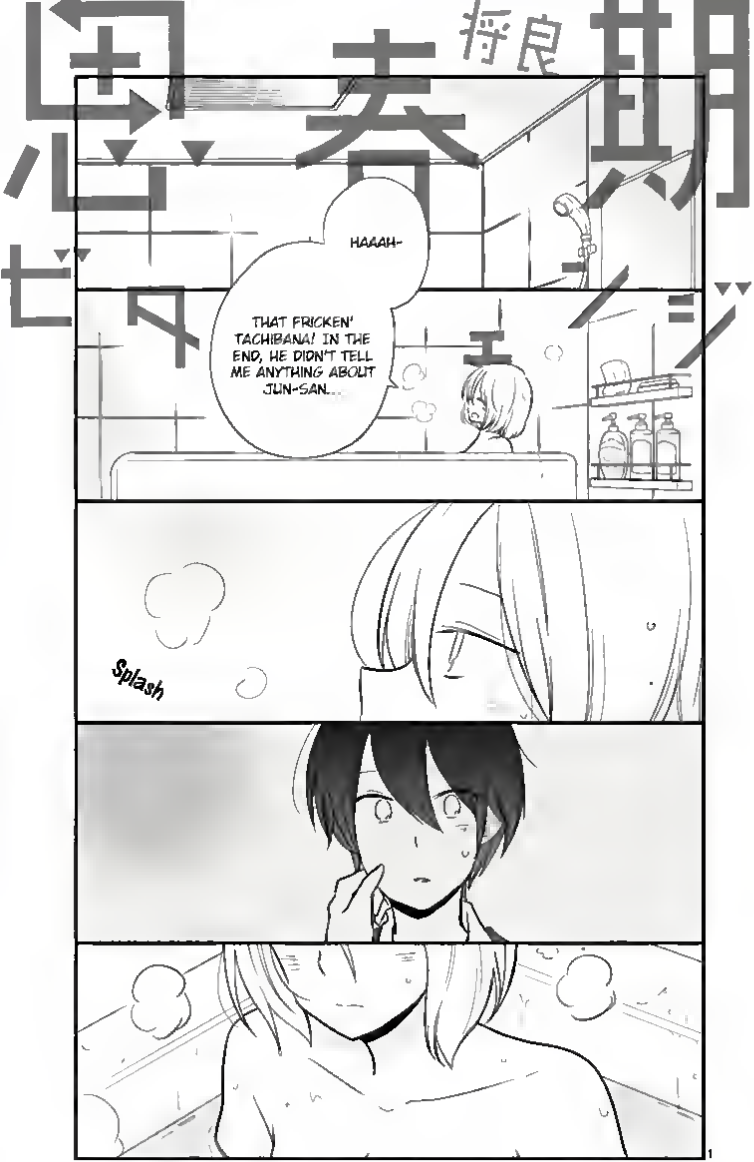
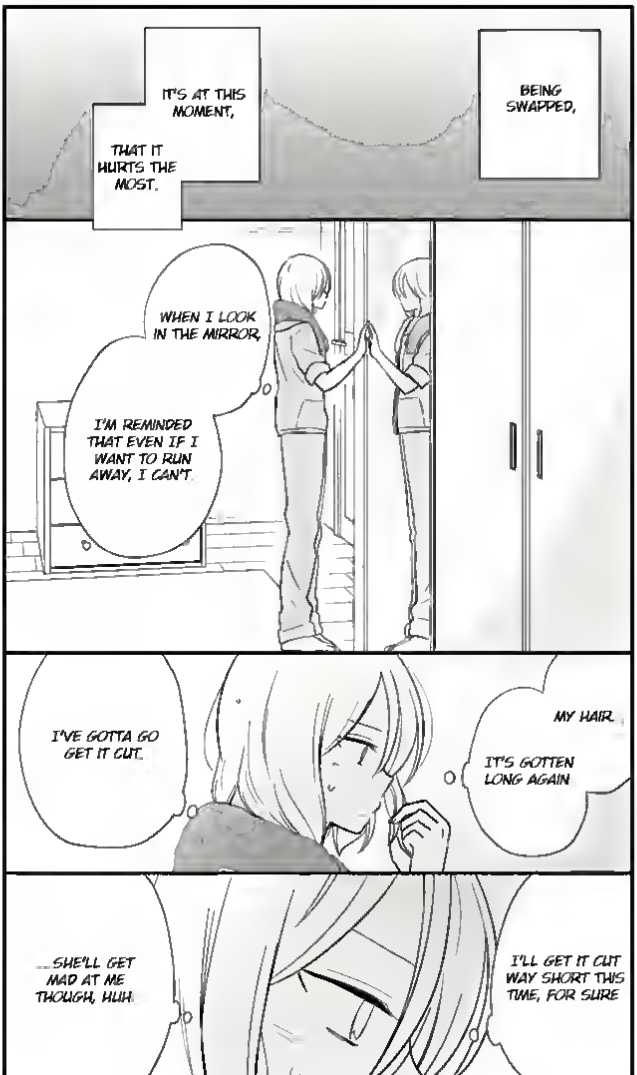
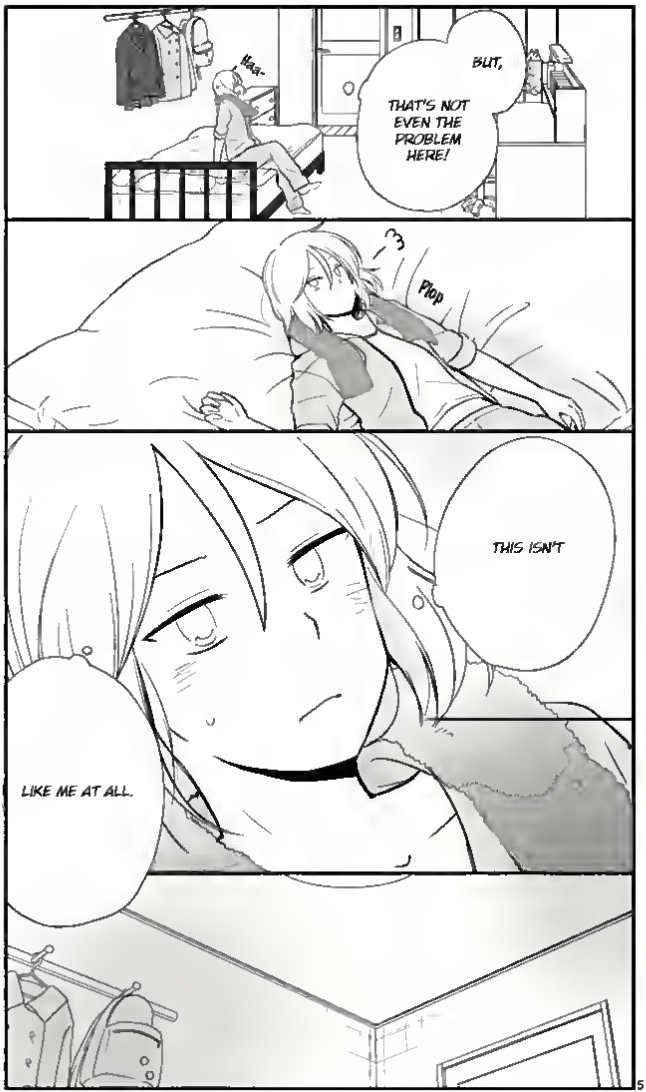


Step.46 Differing Perspectives

No matter what I do – I can't get it out of my head

SPL-
-ASH
AHH-
WHAT THE HELL!
Thud
IT'S JUST THE SAME THINGS FLOATING IN MY HEAD,
OVER AND OVER AND OVER AGAIN
Shut


IT'S AT THIS MOMENT,
THAT IT HURTS THE MOST.
BEING SWAPPED,
WHEN I LOOK IN THE MIRROR,
I'M REMINDED THAT EVEN IF I WANT TO RUN AWAY, I CAN'T.
I'VE GOTTA GO GET IT CUT.
MY HAIR.
IT'S GOTTEN LONG AGAIN
...SHE'LL GET MAD AT ME THOUGH, HUH.
I'LL GET IT CUT WAY SHORT THIS TIME, FOR SURE


Hug-
BUT,
THAT'S NOT EVEN THE PROBLEM HERE!
Plop
THIS ISN'T
LIKE ME AT ALL.

1 - 1
TAKAOKA-KUN!
SO, ABOUT THIS BOOK
WHICH PART?

HEY,
DID YA HEAR? IT SEEMS LIKE KAZUMA BROKE UP WITH HIS GIRLFRIEND.
AH, YEAH I HEARD FROM THE GIRLS WHO ARE TALKING ABOUT IT.
YEAH, SAME.
A LITTLE WHILE AGO, WHEN HE TOOK A BREAK FROM SCHOOL FOR SEVERAL DAYS, IT DIDN'T LOOK LIKE HE HAD A COLD,
BUT IT'S NOT LIKE I KNEW THE REAL REASON EITHER.
KAZUMA REALLY DOESN'T,
TALK ABOUT HIMSELF, DOES HE?

I'M NOT SAYING THAT I DISLIKE IT OR ANYTHING...
IT JUST MAKES ME KINDA SAD, YOU KNOW
...

YUI,
IS SOMETHING WRONG?
AH
IT'S NO-THING.
I CAN'T TELL
IF THINGS HAVE CHANGED OR NOT SINCE THEN.

KAZUMA.
HM?
WH-
WHY DID YOU BREAK UP WITH YOUR GIRL-FRIEND?
IT... IT'S FINE IF,
YOU DON'T WANT TO TALK ABOUT IT

IT'S BECAUSE
I HURT HER.
WHAT?! YOU DID..?
HOW?
WELL,
I CAN SAY IT NOW BECAUSE IT'S OVER.
CRUNCH

BUT I DON'T REALLY UNDERSTAND LOVE.
MAYBE IT'S FROM SEEING HOW MY PARENTS DIVORCED
SO, FOR THE TIME BEING,
I'LL STAY AWAY FROM RELATION-SHIPS AND STUFF.

DON'T WORRY.
SOME DAY,
YOU'LL DEFINITELY FIND SOMEONE IMPORTANT TO YOU, KAZUMA.

AND IF ONLY THAT SOMEONE WAS ME ...
HAHA, AS IF.
BUT EVEN IF I'M NOT ABLE TO SAY IT,

IT'S OKAY
IF THEY STAY AS FEELINGS, RIGHT?
OH,
Click
IT'S A MESSAGE

From: Dosaka Ha
Subject: Untitled
Can you make it today?
I'll be waiting at the park
IS SOME-THING UP?
...I COMPL-ETELY
FORGOT!
I HAVEN'T GONE TO MEET UP WITH YUUTA TOGETHER IN SO LONG

Yuuta calls out to Yui. The two who are seeing two different perspectives go to face each other

To be continued in the next chapter

SURVEY FEEDBACK

Next chapter, just the two of them together, Yuuta's report to Yui at the park & more...
We are looking forward to your impressions and feedback for the author!

＼ココ押して／

Twitterで
「思春期ビターチェンジ」の
感想をつぶやく!

Fan Letter
将良先生へのファンレターはこちらまで

〒169-0051 東京都新宿区西早稲田2-20-9 4F
COMICポラリス編集部
将良 先生あて

「Shishunki Bitter Change」
15-second PV and Social Messaging Stickers

思春期ビターチェンジ PV

A 「Shishunki Bitter Change」 15-second PV is now out!
Featuring Amatsuki's 「Hello, My Story」 ♪
A song that gives off the very image of a clear, blue sky!
With surprise narration by Yuuta and Yui, please check it out!

特集ページからは
SNSアイコンや
スマホ壁紙が
DLできるよ♪

Comics Information

思春期ビターチェンジ

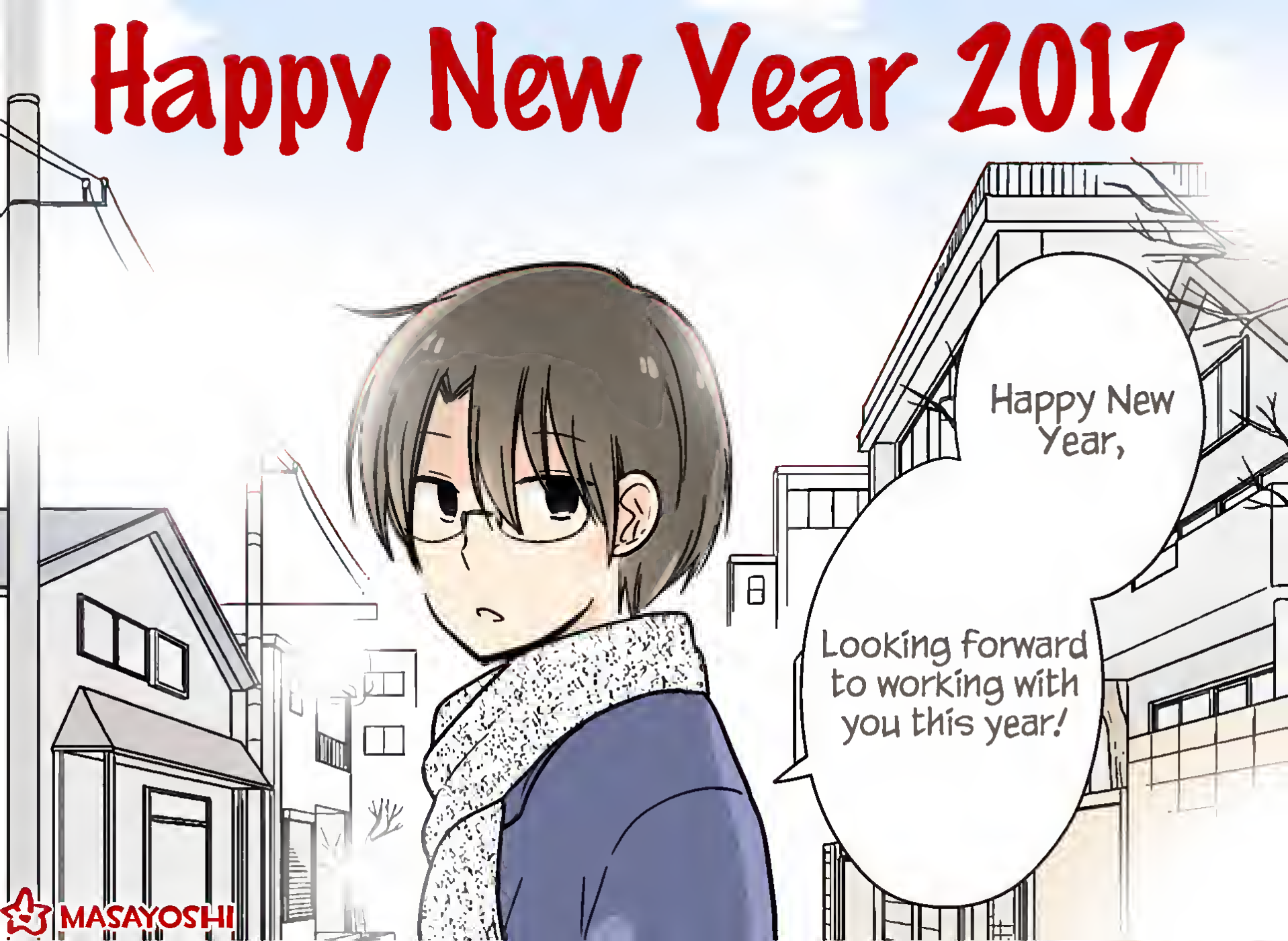
コミックスのお知らせです

①～⑥巻全国書店にて発売中

電子書籍も各店にて発売中

著者：将良　ホラリスCOMICS／B6判　発行：フレックスコミックス　発売　ほるぷ出版

Happy New Year 2017



shiranai translations

shiranai.wordpress.com

Translation
eri

<Cleaning & Typesetting>
Julianacat

<Editing & QC>
e